



台灣仲介統編 : \_\_\_\_\_

台灣仲介 : \_\_\_\_\_

先生/女士/寶號

印尼仲介 : PT.MILLENIUM NAGAMAS

RINAWATI (AS409116)

854111602925

正本

Page: 5

親愛的客戶你好,

RINAWATI

謹此通知你, 您所雇用之外籍勞工 \_\_\_\_\_ 先生/女士, 向中國信託商業銀行(印尼)申貸之個人貸款已屆每月還本付息日, 勞煩您持本繳款單於每月撥薪日前往省四大便利商店 (7-11,全家, 萊爾富及 OK 便利商店), 或郵局逕行繳納, 您亦可利用全省金融機構之 ATM 自動提款機轉帳或以跨行匯款方式繳本期貸款金額, 您收到之繳款單每壹張即為壹期(月)之應繳款金額, 中國信託商業銀行感謝您的支持與配合. 如果對本繳費單或 ATM 繳費操作有任何疑問, 請電洽 0800-017-688 中國信託法金客戶服務專線 (週一至週五, 上午 9 時至下午 6 時).

請注意:

- 一, 為保障您的權益, 請您保留 ATM 交易明細表或交款收據, 以便日後查詢
- 二, 本交款單上各項金額及數字均採電腦印表, 塗改無效
- 三, 若持本繳款單於上述全省四便利商店及郵局繳納本期應繳款金額, 您無須負擔任何手續費. 您也可以 ATM 自動提款機轉帳, 跨行匯款或至全省中國信託商業銀行臨櫃存入. 該外籍勞工在中國信託商業銀行之輸入帳號 (如繳款單所示).

外籍勞工 RINAWATI

先生/女士

還款帳號 : 854111602925

項目	期別	繳款金額	單位
印勞貸款應繳金額	第 5 期	9,525	元
請依照印勞第 5 個月發薪日時準時給付			
應繳款總金額		9,525	



\* ATM 操作說明:

1. 繳款單上的“轉入帳號”為外籍勞工之專屬繳款帳號. 提醒您! 為避免交易失敗, 請務必輸入正確之“轉入帳號”, 以利後續的銷帳作業.
2. 繳款完成後請保留 ATM 交易明細表或繳款單收據, 以便日後查詢.
3. 若客戶選擇使用 ATM 跨行轉帳 (不論按時或逾期繳款), 則客戶需負擔手續費 17 元. 跨行轉帳流程如下:

1. 插入金融卡, 輸入金融卡密碼	2. 選擇“跨行轉帳”功能	3. 輸入中國信託商業銀行代碼 822 及繳款單上之“輸入帳號”	4. 輸入繳款單上之“應繳總金額”	5. 資料確認無誤, 請按“確認”	6. 交易完成, 請收取明細表, 以確認轉帳是否成功
-------------------	---------------	----------------------------------	-------------------	-------------------	----------------------------

7-ELEVEN

統一超商股份有限公司 No:22555003

代收款專用繳款證明(顧客聯)

請妥善保管此證明單, 以利繳費查詢

2013-09-12 12:28 序號:534892

店號:992831 店名:星寶 機號:02

代收項目:649 中信一般代收

第一段條碼 501205649

第二段條碼 0000854111602925

第三段條碼 1205A6000009525

實收金額 \$9525

收銀員 2777

備註:1查詢繳費狀況時,請攜帶此證明單

2交易完成,門市恕不接受現場退費

3退費與繳費查詢請洽0800-017888